

SANT'EGIDIO



BERLIN 2023

DEN FRIEDEN WAGEN

Internationales Friedenstreffen
Religionen und Kulturen im Dialog

THE AUDACITY OF PEACE

International Meeting for Peace
Religions and Cultures in Dialogue

PROGRAMM

Berlin, 10. - 12. September 2023

Eröffnungsveranstaltung
Den Frieden wagen

MODERATION

ANGELIKA WAGNER

Gemeinschaft Sant'Egidio, Deutschland

SPRACHEN:

Arabisch

Deutsch

Englisch

Französisch

Italienisch

Japanisch

Spanisch

BEITRÄGE

ANDREA RICCARDI

Historiker, Gründer der Gemeinschaft Sant'Egidio

FRANK-WALTER STEINMEIER

Bundespräsident der Bundesrepublik Deutschland

AHMED AL-TAYYEB

Großimam der Al-Azhar-Universität, Ägypten

UMARO EL MOKHTAR SISSOCO EMBALÓ

Präsident der Republik Guinea-Bissau

ZOHRA SARABI

Zeitzeugin, Afghanistan

**STREICHQUARTETT DES
JUGENDSINFONIEORCHESTERS DER UKRAINE**

JERRY PILLAY

Generalsekretär des Weltkirchenrats

PINCHAS GOLDSCHMIDT

Präsident der Europäischen Rabbinerkonferenz

ANNETTE KURSCHUS

Vorsitzende des Rates der EKD

GEORG BÄTZING

Vorsitzender der Deutschen Bischofskonferenz

FORUM 1

Keine Mauer steht ewig

MODERATION

GUALTIERO BASSETTI

Kardinal, Italien

SPRACHEN:

Arabisch

Deutsch

Englisch

Französisch

Italienisch

BEITRÄGE

PETER BRANDT

FernUniversität in Hagen, Deutschland

PATRIZIA GIUNTI

Präsidentin der Stiftung Giorgio La Pira, Italien

LOUISE MUSHIKIWABO

Generalsekretärin der Internationalen Organisation der Frankophonie

PUTHAN VEETIL RAJAGOPAL

Präsident und Gründungsmitglied von Ekta Parishad, Niwano-Friedenspreis 2023, Indien

MOHAMMAD SAMMAK

Sonderberater des Großmuftis des Libanon

MATTEO ZUPPI

Kardinal, Erzbischof von Bologna, Präsident der Italienischen Bischofskonferenz

FORUM 2

**Humanitäre Katastrophen
unserer Zeit**

MODERATION

IAN ERNEST

Anglikanischer Bischof, Italien

SPRACHEN:

Deutsch

Englisch

Italienisch

Japanisch

Polish

Portugiesisch

Spanisch

BEITRÄGE

KEIICHI AKAGAWA

Direktor von Rissho Kosei-kai International, Japan

GAËL GIRAUD

Wirtschaftswissenschaftler, Frankreich

MARIO GIRO

Kolumnist, Gemeinschaft Sant'Egidio, Italien

MICHAEL A. KÖHLER

*Stellvertretender Generaldirektor GD Echo,
Europäische Kommission*

VITALIY KRIVITSKIY

Katholischer Bischof, Ukraine

BERTRAM MEIER

Katholischer Bischof, Deutschland

**Berlin, Französische Friedrichstadtkirche -
Gendarmenmarkt 5**

FORUM 3

Demokratien auf der Kippe: Herausforderungen und Perspektiven

SPRACHEN:

Arabisch

Deutsch

Englisch

Französisch

Italienisch

Portugiesisch

Spanisch

MODERATION

JEAN-DOMINIQUE DURAND

*Historiker, Präsident von Amitié Judéo-Chrétienne
de France, Frankreich*

BEITRÄGE

MOHAMMED ALÌ BAHR AL-ULOOM

*Direktor des Bahr al-Uloom Institute of Political
Sciences, Irak*

RAM MADHAV

*Präsident der India Foundation und ehemaliger
nationaler Generalsekretär der BJP*

REINHARD MARX

*Kardinal, Erzbischof von München und Freising,
Deutschland*

ALBERTO MELLONI

*Fondazione per le scienze religiose Giovanni XXIII,
Italien*

JOSÉ MANUEL RODRIGUES

*Präsident der Regionalversammlung der Autonomen
Region Madeira, Portugal*

ANNETTE SCHAVAN

Bundesministerin a.D., Deutschland

FORUM 4

Kinderrechte: eine Verpflichtung der Erwachsenen

MODERATION

NELSON MODA

Gemeinschaft Sant'Egidio, Mosambik

SPRACHEN:

Deutsch

Englisch

Italienisch

Japanisch

BEITRÄGE

NOORJEHAN ABDUL MAJID

Leitende Ärztin des DREAM-Programms in Mosambik

PINCHAS GOLDSCHMIDT

Präsident der Europäischen Rabbinerkonferenz

ADRIANA GULOTTA

Koordinatorin der Schulen des Friedens

ANURAG HANS

Präsident der OneSight EssilorLuxottica Foundation, Indien

KEISHI MIYAMOTO

Myochi-kai-Buddhismus, Japan

PORPHYRIOS

Orthodoxer Bischof, Kirche von Zypern

ISABELLE ROSABRUNETTO

Generaldirektorin im Ministerium für auswärtige Angelegenheiten und Kooperation, Fürstentum Monaco

FORUM 5

Das Gebet als Quelle des Friedens

MODERATION

MAR AWA ROYEL

Patriarch der Assyrischen Kirche, Irak

SPRACHEN:

Arabisch

Deutsch

Englisch

Französisch

Italienisch

Spanisch

BEITRÄGE

ABU AL-QASIM AL-DIBAJI

*World Pan-Islamic Jurisprudence Organization,
Kuwait*

ZAID MOHAMMED BAHR AL-ULOOM

Direktor des Al-Khoei Institute, Irak

EMILCE CUDA

*Theologin, Sekretärin der Päpstlichen Kommission
für Lateinamerika, Heiliger Stuhl*

IOAN

Orthodoxer Metropolit, Patriarchat von Rumänien

GOVINDA GIRI MAHARAJ

*Oberhaupt der Hindu-Gemeinschaften des Nordens,
Indien*

KARL-HINRICH MANZKE

Evangelisch-lutherischer Bischof, Deutschland

ZSOLT BALLA

*Rabbiner, Israelitische Religionsgemeinde zu
Leipzig, Deutschland*

MONTAG, 11. SEPTEMBER 2023

9.30 Uhr

**Berlin, Berlin-Brandenburgische Akademie
der Wissenschaften - Markgrafenstraße 38**

FORUM 6

Gefängnis: Scheitern, Resilienz, Hoffnung

MODERATION

PAOLO IMPAGLIAZZO

Generalsekretär der Gemeinschaft Sant'Egidio

SPRACHEN:

Deutsch

Englisch

Französisch

Italienisch

Spanisch

BEITRÄGE

SILVIA ALAYO DÁVILA

*Generalsekretärin der Kommission für soziale
Aktivitäten der Peruanischen, Bischofskonferenz,
Peru*

GNABA EDMOND JOSPEH DEDE

Richter, Elfenbeinküste

DANIELE GARRONE

*Präsident der Föderation Evangelischer Kirchen in
Italien*

GEOFFREY MAYAMBA

Prisoners' Future Foundation of Zambia

DORIS SCHÄFER

*Europabeauftragte der ICCPPC (International
Commission of Catholic Prison Pastoral Care),
Deutschland*

MONTAG, 11. SEPTEMBER 2023

9.30 Uhr

Berlin, Humboldt Carré - Behrenstraße 42

FORUM 7 - - BESONDERS FÜR JUNGE MENSCHEN
Kriege, Migration, Frieden: Zeugnisse

MODERATION

TOBIAS MÜLLER

Gemeinschaft Sant'Egidio, Deutschland

SPRACHEN:

Deutsch

Englisch

Italienisch,

Spanisch

BEITRÄGE

JOSÉ ALEJANDRO SOLALINDE GUERRA

Direktor von Hermanos en camino, Mexiko

OLGA MAKAR

Zeitzeugin, Ukraine

ZOHRA SARABI

Zeitzeugin, Afghanistan

FORUM 8

Migranten: Von der humanitären Krise zur Integrationspolitik

MODERATION

MARIO MORCONE

Assessor für Legalität, Sicherheit und Migration in der Region Campanien, Italien

BEITRÄGE

SLAHEDDINE JOURCHI

Journalist und Menschenrechtsaktivist, Tunesien

CHRISTIAN KRIEGER

Präsident der Protestantischen Föderation in Frankreich

DANIELA POMPEI

Gemeinschaft Sant'Egidio, Italien

RITA SCHWARZELÜHR-SUTTER

Parlamentarische Staatssekretärin im Bundesinnenministerium, Deutschland

JOSÉ ALEJANDRO SOLALINDE GUERRA

Direktor von Hermanos en camino, Mexiko

ANNELIES VERLINDEN

Innenministerin, Belgien

SPRACHEN:

Arabisch

Deutsch

Englisch

Französisch

Italienisch

Spanisch

MONTAG, 11. SEPTEMBER 2023

16.00 Uhr

**Berlin, Berlin-Brandenburgische Akademie
der Wissenschaften - Markgrafenstraße 38**

FORUM 9

Eine atomwaffenfreie Welt ist möglich

MODERATION

ANDREA BARTOLI

*Präsident der Sant'Egidio Foundation for Peace
and Dialogue, USA*

SPRACHEN:

Deutsch

Englisch

Französisch

Italienisch

Japanisch

BEITRÄGE

EMMANUEL DUPUY

*Präsident des Institut Prospective et Sécurité
en Europe, Frankreich*

ROBERT HARRAP

*Co-Präsident von Soka Gakki Europe,
Vereinigtes Königreich*

LIBERATA MULAMULA

Parlamentsabgeordnete, Tansania

PETER PROVE

*Direktor der Kommission für Internationale
Angelegenheiten des Ökumenischen Rats der Kirchen*

YOSHINORI SHINOHARA

*Generalsekretär der Asian Conference of Religions
for Peace, RKK*

FORUM 10

Das Wort Gottes als Kompass für unsere Zeit

MODERATION

ANDREJ

Orthodoxer Bischof, serbisches Patriarchat

SPRACHEN:

Arabisch

Deutsch

Englisch

Französisch

Italienisch

BEITRÄGE

AVICHAJ APEL

*Rabbiner, Jüdische Gemeinde Frankfurt am Main,
Deutschland*

HEINRICH BEDFORD-STROHM

*Evangelisch-lutherischer Bischof, Vorsitzender des
Zentralausschusses des Ökumenischen Rats der
Kirchen*

MOHAMMED ESSLIMANI

Theologe, Saudi-Arabien

BARBARA HALLENSLEBEN

Theologin, Schweiz

SERAFIM

Orthodoxer Metropolit, Patriarchat von Rumänien

AMBROGIO SPREAFICO

Katholischer Bischof, Italien

FORUM 11

Ist der Weg vom Ich zum Wir möglich?

MODERATION

MARIO MARAZZITI

Gemeinschaft Sant'Egidio, Italien

SPRACHEN:

Deutsch

Englisch

Französisch

Italienisch

BEITRÄGES

DONATELLA DI CESARE

Universität Sapienza, Rom, Italien

RICCARDO DI SEGNI

Oberrabbiner von Rom, Italien

HEINER KOCH

Katholischer Erzbischof von Berlin, Deutschland

LATIFA IBN ZIATEN

Zeitzeugin, Association pour la Jeunesse et la Paix (IMAD), Frankreich

JONG CHUN PARK

Präsident des Weltrats Methodistischer Kirchen (WMC), Südkorea

OLIVIER ROY

Orientalist und Politologe, Frankreich

FORUM 12

Der Schrei nach Frieden: Das Zeugnis der Märtyrer

MODERATION

MATTHIAS KOPP

Sprecher der Deutschen Bischofskonferenz

SPRACHEN:

Deutsch

Englisch

Italienisch

BEITRÄGE

KHAJAG BARSAMIAN

Orthodoxer Erzbischof, Armenische Apostolische Kirche

ANBA DAMIAN

Orthodoxer Bischof, koptische Kirche

GRIGORIJE

Orthodoxer Bischof, serbisches Patriarchat

JOAN

Orthodoxer Metropolit, Albanien

ALFONS M. KLOSS

Präsident von Pro Oriente, Österreich

ANGELO ROMANO

Rektor der Basilika San Bartolomeo auf der Tiberinsel, Rom, Gedenkstätte der Neuen Märtyrer

THOMAS SCHWARTZ

Hauptgeschäftsführer von Renovabis, Deutschland

MONTAG, 11. SEPTEMBER 2023

16.00 Uhr

**Berlin, Französische Friedrichstadtkirche -
Gendarmenmarkt 5 (Eingang Charlottenstraße)**

FORUM 13

Fragmentierung und Unsicherheit: die andere Seite der Globalisierung

SPRACHEN:

Arabisch

Deutsch

Englisch

Französisch

Italienisch

Japanisch

MODERATION

FRIEDERIKE KRIPPNER

*Direktorin der Evangelischen Akademie zu Berlin,
Deutschland*

BEITRÄGE

ISABELLE DE GAULMYN

La Croix, Frankreich

MAHDI EL-AMINE

Islamischer Theologe, Libanon

KRISTINA KÜHNBAUM-SCHMIDT

*Stellvertretende Vorsitzende des Deutschen
Nationalkomitees des Lutherischen Weltbundes*

SHOTEN MINEGISHI

Soto-Zen-Buddhismus, Japan

DAVID ROSEN

*Rabbiner, Special Advisor to the Abrahamic Family
House (AFH) in Abu Dhabi, Israel*

JOÃO PEDRO STEDILE

*Nationaler Koordinator der Landlosenbewegung
MST, Brasilien*

FORUM 14

Interreligiöser Dialog – Ressource für den globalen Frieden

MODERATION

DIN SYAMSUDDIN

*Präsident des Zentrums für Dialog und
Zusammenarbeit zwischen den Kulturen, Indonesien*

EINFÜHRUNG

ANTONIO TAJANI

*Stellvertretender Ministerpräsident der Italienischen
Republik, Minister für auswärtige Angelegenheiten
und internationale Zusammenarbeit, Italien*

SPRACHEN:

Arabisch

Deutsch

Englisch

Italienisch

Japanisch

BEITRÄGE

JAWAD AL-KHOEI

Generalsekretär des Al-Khoei Institute, Irak

MIGUEL ANGEL AYUSO GUIXOT

*Kardinal, Präfekt des Dikasteriums für
den interreligiösen Dialog, Heiliger Stuhl*

MARKUS DRÖGE

Evangelischer Bischof, Deutschland

NAFTALI HALEVE

*Mitglied des Rabbinical Council of America
und der Europäischen Rabbinerkonferenz, Türkei*

GIJUN SUGITANI

Tendai-Buddhismus, Japan

YENNY ZANNUBA WAHID

Wahid Institute, Indonesien

FORUM 15

Der Verletzlichkeit des Menschen gerecht werden

MODERATION

MARCO GNAVI

Gemeinschaft Sant'Egidio, Italien

SPRACHEN:

Deutsch

Englisch

Französisch

Italienisch

BEITRÄGE

GRÉGOIRE AHONGBONON

Aktivist für die Rechte vulnerabler Menschen, Benin

FRÈRE ALOIS

Prior der Gemeinschaft von Taizé, Frankreich

GUILA CLARA KESSOUS

*Künstlerin und Menschenrechtsaktivistin,
Frankreich*

SATISH KUMAR MODI

*Präsident der Shri Durga Charitable Society,
Indien*

SHARON ROSEN

*Direktor von Religious Engagement,
Search for Common Ground, Israel*

FRANCESCA ZUCCARI

Gemeinschaft Sant'Egidio, Italien

FORUM 16

Die Religionen in Asien und die Suche nach Frieden

MODERATION

AGOSTINO GIOVAGNOLI

Historiker, Gemeinschaft Sant'Egidio, Italien

SPRACHEN:

Deutsch

Englisch

Italienisch

Japanisch

BEITRÄGE

SHOKO ABE

Tendai-Buddhismus, Japan

MUHAMMAD ABDUL KHABIR AZAD

Großimam der Moschee von Lahore, Pakistan

YOSHIHISA HASEGAWA

Tenrikyo, Frankreich

FELIX ANTHONY MACHADO

Katholischer Erzbischof, Indien

TOUCH SARITH

Oberhaupt der Khmer-Pagode, Kambodscha

DIDI TALWALKAR

Leiter der Svadhyaya-Bewegung

ATSUSHI USHIO

Shintoismus, Jinjya-Honcho, Japan

FORUM 17

Chancen und Risiken im Zeitalter der künstlichen Intelligenz

SPRACHEN:

Arabisch

Deutsch

Englisch

Französisch

Italienisch

MODERATION

ODED WIENER

Oberrabbinat von Israel

BEITRÄGE

PAOLO BENANTI

*Professor für Ethik der Technologie, Päpstliche
Universität Gregoriana, Italien*

HMIDA ENNAIFER

*Theologe, Mitglied der tunesischen Akademie der
Wissenschaften, der Literatur und der Künste*

M'HAMED KRICHEN

Journalist, Al-Jazeera, Tunesien

SHABNAM MOUSAVI

*Max-Planck-Institut für Bildungsforschung,
Deutschland*

VINCENZO PAGLIA

*Katholischer Erzbischof, Päpstliche Akademie für
das Leben, Heiliger Stuhl*

DIENSTAG, 12. SEPTEMBER 2023

9.30 Uhr

**Berlin, Französische Friedrichstadtkirche -
Gendarmenmarkt 5 (Eingang Charlottenstraße)**

FORUM 18

Die Kunst des Zusammenlebens in einer fragmentierten Welt

SPRACHEN:

Arabisch

Deutsch

Englisch

Französisch

Italienisch

MODERATION

HILDE KIEBOOM

Gemeinschaft Sant'Egidio, Belgien

BEITRÄGE

MOHAMMAD ALI ABTAHI

*Präsident des Instituts für den Interreligiösen
Dialog, Iran*

SUDHEENDRA KULKARNI

*Hindu, Gründer des Forum for a New South Asia,
Indien*

MARTIN LEINER

*Direktor des Jena Center for Reconciliation Studies,
Deutschland*

TAREK MITRI

*Rektor der Saint George University of Beirut,
Libanon*

ABDUL MUKTI

Generalsekretär der Muhammadiyah, Indonesien

LAURENT ULRICH

Erzbischof von Paris, Frankreich

DIENSTAG, 12. SEPTEMBER 2023

10.30 Uhr

Berlin, AXICA - Pariser Platz 3

FORUM 19

Den Frieden wagen

MODERATION

ANGELIKA WAGNER

SPRACHEN:

Deutsch

Englisch

Italienisch

BEITRÄGE

MARCO IMPAGLIAZZO

Historiker, Präsident der Gemeinschaft Sant'Egidio

OLAF SCHOLZ

Bundeskanzler der Bundesrepublik Deutschland

FRAGEN AN DEN BUNDESKANZLER

FORUM 20

Dem Klimawandel begegnen

MODERATION

KATHERINE MARSHALL

Vizepräsidentin der G20 Interfaith Association, USA

BEITRÄGE

SPRACHEN:

Italienisch

Englisch

Französisch

Deutsch

MOHAMED ABDELSALAM

*Generalsekretär des Muslim Council of Elders,
Vereinigte Arabische Emirate*

CÉCILE DUFLOT

Generaldirektorin von Oxfam, Frankreich

JARON ENGELMAYER

*Oberrabbiner der Israelitischen Kultusgemeinde
Wien, Österreich*

GENNADIOS

*Griechisch-Orthodoxer Metropolit, Patriarchat
von Alexandrien*

GAËL GIRAUD

Wirtschaftswissenschaftler, Frankreich

RUZBEH HODIWALA

Zoroastrismus, Indien

KIRA VINKE

*Leiterin des Zentrums für Klima und Außenpolitik
der Deutschen Gesellschaft für Auswärtige Politik*

Berlin

FRIEDENSGETET/ FRIEDENSKUNDGEBUNGEN UND SCHLUSSKUNDGEBUNG

16.30 Uhr

Die Vertreter der Religionen versammeln sich an verschiedenen Orten gemäß ihrer Traditionen

17.00 Uhr

Beginn der Friedensgebete/Friedenskundgebungen

- Kundgebung „Schwesterkirchen - Brudervölker“ / Gebet der Christen: Platz des 18. März
- Kundgebung „Wer die Vergangenheit nicht kennt, ist dazu verdammt, sie zu wiederholen“ / Gebet der Juden: Denkmal für die ermordeten Juden Europas, Ecke Behrenstraße/Cora-Berliner-Straße
- Gebet der Muslime: AXICA, Pariser Platz 3
- Gebet der asiatischen Religionen: Humboldt Carré, Behrenstraße 42

17.45 Uhr

Nach Abschluss des Friedensgebets an den verschiedenen Orten gehen die Vertreter der christlichen Kirchen zu Fuß zum Pariser Platz, durch das Brandenburger Tor. Dort begegnen sie den Vertretern der anderen Religionen zum Friedensgruß.

18.00 Uhr

Schlusskundgebung

- **Ansprachen**
- Botschaft von Papst Franziskus
- Schweigeminute für die Opfer der Kriege
- Friedensappell
- Friedensgruß

19.00 Uhr

Ende der Schlusskundgebung

Förderer und Kooperationspartner



Notizen

A series of horizontal dotted lines for taking notes.

SANTEGIDIO



BERLIN 2023

DEN FRIEDEN WAGEN

Internationales Friedenstag
Religionen und Kulturen im Dialog

THE AUDACITY OF PEACE

International Meeting for Peace
Religions and Cultures in Dialogue

Berlin, 10. - 12. September 2023

santegidio.org



[santegidio.org](https://www.facebook.com/santegidio.org)



[sant.egidio](https://www.instagram.com/sant.egidio)



[comunità di sant'egidio](https://twitter.com/comunita_di_sant_egidio)